

# RAZ

## RADEBURGER ANZEIGER

Ausgabetag:  
10.05.2019



SEIT 1876

nächster  
Ausgabetag:  
07.06.2019

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern  
der Stadt Radeburg und der Gemeinde Ebersbach

### Abteilung Fußball

Mit Nachhaltigkeit gepunktet:

## TSV 1862 Radeburg e. V. beim ENSO-Fußball-Nachwuchsförderpreis unter den besten Zehn



Klaus Sammer (ENSO Fußball-Beirat) und Sebastian Grosche (Trainer) mit der G-Jugend des TSV 1862 Radeburg e.V.  
Foto: Heinrich & Hannot

Der TSV 1862 Radeburg e. V. gehört zu den Finalisten des diesjährigen ENSO-Fußball-Nachwuchsförderpreises und darf sich über eine Finanzspritze zwischen 500 und 2.500 Euro freuen. Die finale Entscheidung über die Platzierung – und damit auch über die genaue Höhe des Preisgeldes – trifft der ENSO-Fußball-Beirat im Anschluss an die aktuell stattfindenden Vor-Ort-Termine. Dabei machen sich Vertreter der Jury persönlich ein Bild von der Arbeit ausgewählter Vereine. So konnte sich der TSV 1862 Radeburg e. V. bereits über einen Besuch von Klaus Sammer freuen.

„Besonders punkten konnten die Teilnehmer in diesem Jahr mit ihrem Engagement für Umwelt und Natur“, erzählt Mike Vodicka, der bei der ENSO für das Sportsponsoring verantwortlich ist, und ergänzt: „Mit einem nachhaltigen Vereinsleben und einem verantwortungsvollen Umgang mit natürlichen Res-

ourcen konnten übrigens auch der SV „Grün-Weiß“ Ebersbach e. V., der FV Gröditz 1911 e. V. und der Weistropper SV/Klipphausen e. V. aus dem Landkreis Meißen den ENSO-Fußball-Beirat von sich überzeugen.“

Die ENSO Energie Sachsen Ost AG vergibt den ENSO-Fußball-Nachwuchsförderpreis zur zielgerichteten Nachwuchsarbeit bereits seit 2003. Zum Fußball-Beirat gehören unter anderem Hermann Pezenka vom Sächsischen Fußballverband, der ehemalige DFB-Jugendtrainer Klaus Sammer, Jochen Rest vom Sächsischen Staatsministerium für Kultus, die ehemalige FIFA-Schiedsrichterin Anja Kunick sowie Thomas Wockatz, Vorsitzender der 1. Ostsächsischen Fußballschule „kickfix“. Bisher konnten insgesamt 135 Preise im Gesamtwert von 244.000 Euro vergeben werden. Kontakt und Anfragen: ENSO-Fußballbüro, Telefon 0351 468-4050

### Heimatmuseum – Karikaturenpreis

## Kann ich Ihnen über die Straße helfen, junger Mann?

„NachEndeder1. Heinrich-Zille-Karikaturenpreis-Ausstellung im Heimatmuseum Radeburg haben wir die Stimmzettel ausgezählt und den Gewinner des Publikumspreises ermittelt. Es ist der junge Karikaturist Steffen Huber (32) aus Frankfurt/Main.“ teilte Projektmanager Robert Rößler vom Heimatmuseum Radeburg mit. 243 Besucher der Ausstellung beteiligten sich an der Abstimmung. Der Preis zur Präsentation der 1. Heinrich-Zille-Karikaturenpreis-Ausstellung in der Landesvertretung Sachsens in Berlin wird am 19.06.2019 durch den Geschäftsführer der Ideenwerk Kroemke GmbH,

Klaus Kroemke, persönlich an Herrn Huber übergeben. Mit seinen Cartoons reflektiert der aus dem Schwarzwald stammende gelernte Jugend- und Heimerzieher Alltagsbeobachtungen und spitzt ironisch zu. Nicht selten karikiert er sich selbst mit Basecape und Kapuzenschirt. „Seine persönliche Website ist eine Fundgrube für eine Art Humor, die auch mein Comiczentrum trifft, insofern bin ich mit dem Ergebnis der demokratischen Wahl auch persönlich sehr einverstanden“, sagt Klaus Kroemke auf Nachfrage. <http://www.steffen-huber-cartoons.de>



Kneipennacht als Erfolgsmodell, um Kunden in die Geschäfte zu locken, wie links oben bei Pretty Women gelingt auch in einer schwierigen Phase. Der Posaunenchor an ungewöhnlicher Stelle erwies sich ebenfalls als Zugpferd (rechts unten). Die Idee von Uwe Berge, gemeinsam mit Michaela Ritter, eine Zeitkapsel am Marktbrunnen zu versenken und die der Feuerwehr, den Maibaum für eine Nacht an einer Drehleiter aufzuhängen, kamen gut an.



Kneipennacht als Erfolgsmodell, um Kunden in die Geschäfte zu locken, wie links oben bei Pretty Women gelingt auch in einer schwierigen Phase. Der Posaunenchor an ungewöhnlicher Stelle erwies sich ebenfalls als Zugpferd (rechts unten). Die Idee von Uwe Berge, gemeinsam mit Michaela Ritter, eine Zeitkapsel am Marktbrunnen zu versenken und die der Feuerwehr, den Maibaum für eine Nacht an einer Drehleiter aufzuhängen, kamen gut an.

### 12. Heinrich-Zille-Kneipennacht

## Radeburg ist einfach gut drauf!

Noch Tage später schwärmt man in Radeburg und Umgebung von DIESER Kneipennacht, obwohl sich anfangs einige Sorgen machten, dass es diesmal nicht so laufen könnte. Schließlich war die Baugrube mitten im Zentrum alles andere als attraktiv. Jedenfalls rechtzeitig Gedanken gemacht hat sich Uwe Berge vom Meisterbetrieb Herrmann, denn er war es, der die Idee hatte, am künftig wieder auf dem Markt stehenden Brunnen eine „Zeitkapsel“ für die Nachwelt zu versenken.

Mit der Idee ging er zu Bürgermeisterin Michaela Ritter, die sofort begeistert war. Es blieb auch nicht bei der Idee, sondern Uwe Berge stellte auch ein entsprechend zugeschnittenes Kupferrohr zur Verfügung, das er im Beisein der Presse am Montag, dem 19. April, zulöten durfte, nachdem es u.a. mit der Sächsischen Zeitung vom 30.4., den letzten beiden Ausgaben des Radeburger Anzeigers, mit einer Narrenkappe, einer Fuffi-Puppe und einem Orden vom RCC, einer Broschüre und einem Stadtplan von Radeburg und dem Stolperatlas des Geriatriischen Netzwerks befüllt worden war. Weiterhin Gedanken machte sich der Feuerwehrverein, denn während es schon im kommenden Jahr wieder eine feste Hülse für den Maibaum geben wird, war in diesem Jahr an der geplanten Stelle nur die Baugrube. Die Idee war, die Drehleiter des historischen S 4000 DLF zu verwenden und zumindest den Kranz von deren Spitze hängen zu lassen. Auch die Baufirma „spielte“ mit und veränderte für den Akt der „Zeitkapselversenkung“ die Absperrung so, dass zahlreiche Zeugen dabei sein konnten, wie die Bürgermeisterin die Kapsel in den Boden ließ. Dank dieser Maßnahmen, begleitet von Salutschüssen der Radeburger Schützen, kam doch ein wenig Kneipennacht-Atmosphäre auf.

Dennoch wunderte man sich vor allem in den Kneipen wegen des zunächst ausbleibenden Publikums. „Erst fange ganz langsam an“ galt wohl auch in Radeburg. Wo waren die Leute geblieben? Da war zunächst die Eröffnung der Sonderausstellung über Weltmeister Armin Zosel im Heimatmuseum, die im mit Zuschauern überfüllten Foyer, der früheren Hofdurchfahrt, stattfand. Es konnten nicht einmal alle Interessierten eingelassen werden. Viele zogen dann direkt weiter, um sich beste Plätze bei der Modenschau im Modehaus Luckow zu sichern und wieder andere strömten zahlreich herbei, um dem Posaunenchor zu lauschen, der vom Balkon von ehemals Eisen-Beegs, über dem Vodafone-Shop, seine Ständchen blies.

Es ist auch üblich geworden, dass viele erst ihre Tour durch die Geschäfte machen, ehe sie sich in den Kneipen niederlassen, in denen es in dieser Nacht deshalb besonders spät wurde. Während die Geschäfte zwischen 22:30 Uhr und 23:00 Uhr ihre Geschäfte zusperren konnten, war in den Gaststätten erst zwischen 2:00 Uhr und 5:00 Uhr morgens Schluss. Im Wäscheeck ist traditionell der selbstgemachte Eierlikör der Renner und nebenan bei „Pretty Women“ waren die „eigenen Sandalen-Kreationen“ der Hit. Das Konzept: mit nur einer Basissohle und vier Bindemöglichkeiten hat man dank einer großen Auswahl an Bändern unzählige Gestaltungsmöglichkeiten. Die Idee entstand 2005 in Cancun (Mexiko) und verbreitete sich zunächst in der Karibik. Unter dem Label „Sunsmiles“ wird sie seit 2015 weltweit vertrieben. „Zeitweise war es hier so voll, dass wir mit den Begrüßungsdrinks kaum durchkamen.“ schwärmt Inhaberin Petra Seel. „Dass die Leute aber nicht wegen der Drinks kamen, sondern die Sandalenkreationen direkt nach-

gefragt haben, beweist, dass auch das Werbekonzept der Radeburger Händler funktioniert.“ In der Wollkiste gab es Cocktails kostenlos für die Damen, wenn sie ihre Männer überreden konnten zu stricken. Es war ein Gaudi, der tatsächlich auch angenommen wurde. Bei Lederwaren Weser „funktionierte“ wieder die Teilnahme an den Modenschauen mit einem gut sortierten Taschenangebot – in der Form, dass dann die gezeigten Taschen auch nachgefragt wurden. Als besonderes Extra gab es gratis ein „Foto mit Tasche“ aus der Fotobox – sofort zum Mitnehmen. „Ich habe gezielt auch wieder Kunden von Auswärts eingeladen. Den einen oder anderen musste ich überreden, dass die „Kneipennacht“ mehr ist als „nur Kneipen“ und das bestätigten die Besucher auch. Sie finden es gut, dass man einen Stadt-

Glauben schenken – „voll wie zu Fasching“. Im Deutschen Haus sorgte „Ralle der Sommer“ mit der ganzen Familie Naujokat für Überraschung mit neuen Mixgetränke-Kreationen. Favorit war hier der „Zille-Sahne- Traum.“ Im nächsten Jahr wird es sicher hier eine Neuauflage geben. Die Liveband „Anett & Friends“ sorgte hier für ausgelassene Stimmung. In Keiligs Weinstube konnte der Außenbereich wieder genutzt werden. Konni Keilig schwärmt auch eine Woche später noch: „Viele Besucher, die Band super drauf (Fristo Kids – d. Red.), ausgelassene Stimmung – ein perfektes Gesamtpaket!“ Nicht zuletzt war auch bei Hundel und im Kulturbahnhof nichts davon zu spüren, dass man außerhalb des Stadtzentrums liegt. Und alle bedanken sich für den zahlreichen Be-



Armin Zosel und seine Mitstreiter vom Org.-Team des Zillelaufs: links von ihm Thomas Hilbert, Laudatorin Christina Koch und rechts von ihm Dr. Beate Hilbert und Iris Messerschmidt.

bummel machen und den Tag in den Gaststätten ausklingen lassen kann.“ sagte Silva Böhme. Erstmals war Fleischermeister Richard Klotsche mit von der Partie. Bisher gab es aus dem ehemaligen Kaufhaus Müller immer „Street-Bowle“ von den Gardemädels – nun erstmals in Verbindung mit Street-food aus dem Fleischerfachgeschäft. Eine Kombination, die sehr gut angenommen wurde und für noch mehr Leben auf der Großenhainer Straße sorgte. Dirk Klotsche auf der Meißner Straße äußerte sich ebenfalls begeistert. „Als die Leute dann kamen, war schnell der ganze Laden bis auf den letzten Platz gefüllt. Das Schöne war diesmal, dass wegen des guten Wetters viel Bewegung im Publikum war. Trotz des Gedränges waren diesmal alle sehr entspannt und ausgelassen. Das Publikum war gut gemischt. Jung und Alt, einheimische und Fremde. Sie setzten sich zueinander an den Tisch und kamen ins Gespräch. Und so soll es doch eigentlich sein.“ so der Fleischermeister. Im Hirsch, in dem wie immer die Narrenpolizei in der Sturmklause Cocktails mixte, während vor der Gaststätte Werner Klimke am Grill stand und in der Gaststätte die Cross Blues Band für Stimmung sorgte, war es – will man diversen Gästen

such. Frank Mietzsch, Betreiber des Kulturbahnhofs, fand es nur schade, „dass gegen Mitternacht die ersten zu tanzen angingen, als die Band schon in die Zugaberrunde ging.“ Novikents haben sich die Seele aus dem Leib gespielt „und sind mir viertel Eins fast von der Bühne gekippt. Vielleicht fangen wir das nächste Mal noch später an. Wir haben vereinbart, dass sie am 14. September noch einmal gemeinsam mit verRockt bei uns spielen.“ Zeit, an dieser Stelle mal dem Kultur- und Heimatverein zu danken für die Initiative, die Kneipennacht nun schon zum 12. Mal zu organisieren. Auf Jens Böhme liegt die organisatorische Hauptlast in Zeiten immer strengerer Auflagen und Vorgaben – auch wenn seitens der Stadtverwaltung Hindernisse im Rahmen der Möglichkeiten ausgeräumt werden und Unterstützung weitgehend gewährt wird. Es ist immer so: begeisterte Mitmacher finden sich, aber den Hut aufzuhaben, ist immer noch eine andere Sache. Danke, Kultur- und Heimatverein, und ganz besonders: Danke Jens, auf diesem Wege! In der Online-Ausgabe finden Sie diesen Text noch ausführlicher, sowie die Lautatio auf Armin Zosel, verfasst und vorgetragen von Christina Koch zur Eröffnung der Ausstellung im Heimatmuseum. KR





# Schon gehört?

Wir möchten unsere  
**NEUERÖFFNUNG**  
am 11.06.2019 ab 9 Uhr mit Ihnen feiern.  
Stoßen Sie mit einem Glas Sekt oder  
einer Tasse Kaffee mit uns an!  
Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team von  
**Hörakustik Landgraf**  
Ihr Partner für Hörgeräte und Gehörschutz in der Region.

Markt 8, 01471 Radeburg - Tel.: 03 52 08 / 39 68 88  
Öffnungszeiten: Montag/ Freitag 9 - 13 Uhr  
Dienstag/ Mittwoch/ Donnerstag 9 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr

- ✓ professionelle Höranalyse
- ✓ individuelle & persönliche Beratung
- ✓ kostenloses Probetragen von Hörsystemen
- ✓ Tinnitus-Beratung
- ✓ wir kommen zu Ihnen nach Hause

[www.horakustik-landgraf.de](http://www.horakustik-landgraf.de)

**Moritz Treff**

## Vital und sicher durchs Alter

Die Seniorentreffs am 3. Mittwoch im Monat haben sich in der Seniorenbeggnungsstätte „Zum Moritz“ Radeburg bereits etabliert. Am **15. Mai** wird von den Akteuren des Runden Tisches Radeburg eine gemeinsame Informationsveranstaltung für Ältere und Junggebliebene organisiert. Geplant sind Aktivitäten im Innen- und Außenbereich des Seniorentreffs in der Schulstraße 5 in Radeburg. Durch Mitmachaktionen und Infostände werden Ideen und Tipps zur Vorsorge und Gesunderhaltung aufgezeigt. Zwischen 14.30 und 16.30 Uhr haben Sie die Möglichkeit sich an verschiedenen Ständen der Akteure zu Themen der Vitalität und Sicherheit im Alter zu informieren.

ma Meditech zeigt Hilfsmittel für mehr Mobilität im Alltag. Über den Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) erhalten Sie Informationen zu Wohn- und Betreuungsformen im Alter. Das Geriatrie Netzwerk (GerN Radeburg) steht Ihnen bei Fragen zur Gesundheitsmappe zur Verfügung und gibt Einblicke in das Präventionsprogramm „Standfest im Alltag“. Die ehrenamtlichen Helfer der Johanniter berichten über ihre Arbeit im Besuchsdienst. Die Arbeiterwohlfahrt (AWO) berät in Fragen zu Pflegeleistungen und Pflegestufen. Die Löwen-Apotheke bietet die Möglichkeit zur Überprüfung Ihrer Vitalitätswerte. Diese und viele weitere Stände freuen sich auf Ihren Besuch!

Das Pflegeheim Friedenshöhe präsentiert wichtige Aspekte einer Vorsorgevollmacht. Die Fir-

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die Teilnahme ist kostenfrei! Es ist keine Anmeldung erforderlich!

**MORITZ TREFF**  
Mittwoch, 15. Mai  
14.30 bis 16.30 Uhr

Seniorenbeggnungsstätte  
„Zum Moritz“, Rundsaal  
Schulstraße 5 in Radeburg

**RADEBURGER**  
Wohnungsgesellschaft mbH

**VITAL UND SICHER DURCHS ALTER**

Gemeinsam mit dem geriatrischen Netzwerk laden wir alle angehenden, junggebliebenen und reifen Senioren herzlich zu dieser Informationsveranstaltung ein. Es finden viele Aktionen draußen und drinnen statt.

**Bei uns sind Sie zu Hause.**

## Aktion Stihl/Viking

**Boom**

**Benzin-Rasenmäher MB 248T\***  
~~1.399,-~~  
**749,-**

**Benzin-Rasenmäher MB 545VE**  
~~399,-~~  
**339,-**

**Fa. Worlitzsch**  
Bärwalder Str. 30  
035208/80433  
[www.worli.de](http://www.worli.de)

**Stihl-Service Radeburg**

\* ohne Abbildung

## Der erste „Rockschuppen“ in Radeburg war ein voller Erfolg

### ROCKSCHUPPEN

Am 06.4.2019 öffnete der Radeburger Kulturbahnhof zum ersten Mal seine Tore für unsere neue Konzertreihe „Rockschuppen“. Ein facettenreicher rockig-beschwingter Abend mit Nadine, Stacey Jaxx und verRockt. Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Gästen bedanken, die diese Auftaktveranstaltung mit Freude, Geselligkeit und neuen Ideen gefüllt haben. Ein großer Dank für die gute Zusammenarbeit geht an Frank Mietzsch, der unser Projekt tatkräftig unterstützt, ein großes Dankeschön auch an Mathias Ziegler für die komplette Technikausstattung. Dieser gelungene Auftakt lässt uns voller Vorfreude in die Zukunft blicken, um ähnliche Veranstaltungen oder neue Formate umsetzen zu können. Die Gründung einer Interessensgemeinschaft wäre dabei natürlich von großem Vorteil, sodass wir gemeinsam über neue Veranstaltungsideen diskutieren und diese in Angriff nehmen können. Alle Interessierten, die sich gerne dafür engagieren würden, können sich gerne hier melden: [fiedlermalerei@web.de](mailto:fiedlermalerei@web.de) bzw. [uwe.heimbach@gmx.de](mailto:uwe.heimbach@gmx.de). Wir freuen uns auf jeden Fall schon sehr auf den 14.09.2019 - dann gibt es den nächsten „Rockschuppen“ im Kulturbahnhof mit verRockt und den Novikents. Rockig-freudige Grüße und auf bald!

Hagen Fiedler  
und Uwe Heimbach

## Mühlentag in Ebersbach

*Pfingstmontag, 10.06.2019*

ab 9 Uhr ganztägige, kostenlose Mühlenführungen, historische Technikschaу, Vorführung alter Gewerke, Holzofenbäckerei, Verkauf regionaler Produkte  
Livemusik von 13 bis 16 Uhr mit der Band Rumtreiber aus Radebeul und für unsere Kleinen Hüpfburg und Strohhallen klettern.

Heimat- & Mühlenverein Ebersbach e. V.

## TREPPE-ENTSORGUNG.de

- ✓ Containerdienst (von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)
- ✓ Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden
- ✓ Abriss und Beräumung

**Tel. 03 52 07/8 12 08**

## mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Zeugnissorgen? Wir bieten Nachhilfeunterricht in Mini-Gruppen in Radeburg oder einzeln beim Schüler zu Hause, ebenso Prüfungsvorbereitung für Abitur u. Realschulabschluss sowie Crashkurse an!

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

## Löwen-Apotheke Radeburg

Heinrich-Zille-Str. 2 • 01471 Radeburg  
Tel.: 03 52 08 / 80 4 29 • Fax: -/ 80 4 39  
[kontakt@apotheke-radeburg.de](mailto:kontakt@apotheke-radeburg.de)

**Bauarbeiten am Markt? Wir bringen Ihre Medikamente auch persönlich zu Ihnen!**

### Einfach & bequem bestellen!

Wir beliefern: Radeburg, Gemeinde Ebersbach, Gemeinde Thiendorf (außer Ponickau, Lüttichau & Naundorf)

Werfen Sie **bis 12 Uhr** Ihr Rezept in einen unserer Rezeptbriefkästen in Kalkreuth, Ebersbach sowie direkt an der Apotheke oder schicken Sie uns eine Mail/ Fax. Wir liefern Ihre Medikamente am **gleichen Tag ab 14 Uhr** zu Ihnen nach Hause!

Wir sind während der gesamten Baumaßnahmen wie gewohnt zu unseren Öffnungszeiten für Sie da. Parkplatz: am „Hofwall“



**Aktuelle Informationen**  
[www.apotheke-radeburg.de](http://www.apotheke-radeburg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8 - 18 Uhr  
Sa 8 - 12 Uhr

**Dieser Ausgabe liegen Einleger des Langsthoф Naunhoф „Zur Eule“ und zum Teil Wahlflyer Stadtrat ULR Wahlflyer Stadtrat CDU Wahlflyer Kreistagswahl Freie Wähler bei.**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,** Geschehen unserer Stadt einzu- kurz vor der Kommunalwahl bringen. Deshalb bitte ich Sie, Ihr möchte ich die Gelegenheit nutzen, um mich bei Ihnen für das jahrelange Vertrauen, das Sie mir entgegengebracht haben, zu bedanken. Wer das Geschick im Stadtrat künftig lenken wird, entscheiden Sie, liebe Bürger, zur Wahl am 26.05.2019. Nach 30 Jahren als CDU-Stadtrat und 20 Jahren als erster stellvertretender Bürgermeister, ziehe ich mich aus der Kommunalpolitik im Stadtgebiet Radeburg zurück, um den Staffelstab an Jüngere zu übergeben. Auch dem Generationswechsel im Rathaus werde ich somit nicht länger im Weg stehen. Auf der CDU-Liste finden Sie die altbewährten Stadträte und auch neugewonnene jüngere Einwohner. Sie sind bereit, sich uneigennützig für die Gestaltung und das PS.: Auf dem Wahlschein der CDU-Kreistagsliste bin ich zu finden.



Ihr Christian Damme

<http://raz24.info>

## Lesen Sie mehr in der Online-Ausgabe

**26. Mai - per Bus und Rad zum Tag der Parks und Gärten**  
In der Region Dresden öffnen wieder Parks und Gärten für Besucher. Alle Infos auch auf [heidebogen.eu/gartenkultur](http://heidebogen.eu/gartenkultur)

**9. und 10. Juni - Schlosstriathlon Moritzburg**  
**Achtung!** Informationen zu Straßensperrungen und für Zuschauer. Alle weiteren Infos zum Schlosstriathlon auf [schlosstriathlon.de](http://schlosstriathlon.de)

**Ebersbacher Züchter Thomas Tillig erhält Ehrenpreis**  
Staatsminister Schmidt zeichnete zur Eröffnung der diesjährigen Agra in Leipzig den verdienten Tierzüchter aus.

**Standpunkt des NABU zum Kiesabbau in der Radeburger Heide**  
Die Fachgruppe Ornithologie Großdittmannsdorf fordert seit Jahren u.a. ein unabhängiges hydrologisches Gutachten und stärkt der BI „Würschnitz kontra Kiesabbau“ den Rücken.

**Radeburgs Handballer können eine gute Saison nicht krönen**  
Radeburgs Handballmänner schafften es bis ins Finale des Bezirkspokals. Obwohl der Anhang wie der 8. Mann hinter dem Team stand, konnte der Pott nicht geholt werden. Trotzdem ist das Fazit bei Männern, Frauen und Nachwuchs positiv.

**10. Juni - Einladung zum Pfingstsingen in Tauscha**  
Ab 10 Uhr singt im Gasthof Zickler der Männergesangsverein.

**RAZ Radeburger Anzeiger**  
@raz24.info

Gefällt dir? Abonnieren





Wenn der Mensch den Menschen braucht

# Privates Bestattungshaus Fritsche

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

**03 52 08 / 3 07 08**



## Ärztliche Notdienste

Rettingsstelle Dresden:

Die Vermittlung des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolgt über die Tel.-Nr. **116 117**

Bereitschaftszeiten:

Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr  
 Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr  
 Sa., So. & Feiertag: 07 – 07 Uhr



[www.116117info.de/html](http://www.116117info.de/html)

## Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

### Günter Schmidt

Wir bedanken uns bei allen für die herzliche Anteilnahme durch tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen.

Ein besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. Richter, dem Pflegedienst AWO Radeburg und SAPV Plus gGmbH, der Rednerin Frau Hennig, der Gärtnerei Habelt, dem Deutschen Haus und dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In stiller Trauer  
**seine Töchter Rosemarie Füssel und Brunhild Smala mit ihren Familien**

## Danksagung

*Alles hat seine Zeit.  
 Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
 eine Zeit des Schmerzes, der Trauer  
 und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen an Dich.*

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen, Geldspenden, stillen Händedruck sowie ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von unserem lieben Sohn, Vater, Bruder und Ehemann

### Carsten Eulitz

\* 17.04.1976 † 09.03.2019

möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Kollegen, Klassenkameraden und Bekannten herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt Familie Mensch, Pfarrer Matschke und dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In liebevollen Gedanken  
**Deine Mutter  
 Deine Ehefrau mit Sohn Elias  
 Dein Bruder**

Radeburg im April 2019

*Ich weiß, dass mein Erlöser lebt. (Hiob 19,25)*

Gott, der Herr über Leben und Tod, hat meine liebe Frau, unsere Mutter, Großmutter und Schwester



### Brigitte Helga Schleinitz

geb. Priebus  
 \* 29.01.1933 † 04.05. 2019

in seinen ewigen Frieden heimgerufen.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Eckhart  
 Eva-Maria und Albrecht  
 Michael und Brigitte  
 Ingrid  
 7 Enkel und 8 Urenkel**

Die Beerdigung findet am Montag, den 13.05.2019 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Radeburg statt.

*Eine Stimme die uns vertraut war schweigt.  
 Ein Mensch der immer für uns da war lebt nicht mehr.  
 Was uns bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerungen  
 an viele schöne Jahre.*

### Klaus Reckling

geb. 17.01.1934 gest. 07.04.2019

Wir bedanken uns bei allen für den Trost in Wort und Schrift, für eine stumme Umarmung, für Blumen- und Geldzuwendungen.

Unser Dank gilt auch Frau Hauke vom Bestattungsinstitut ANTEA sowie der Rednerin Frau Restel.

In stiller Trauer  
**seine Frau Elvira sowie  
 seine Kinder mit Familien**

Radeburg, im April 2019



## Danksagung

*Still und leise, ohne ein Wort,  
 göngst du von deinen Lieben fort.*

### Jürgen Schmidt

\* 02.01.1955 † 02.04.2019

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Blumen, Geldspenden und stillen Händedruck sowie ehrendes Geleit möchten wir uns auf diesem Weg bei allen bedanken.

Besonderer Dank der ANTEA Bestattung und der Rednerin Frau Lantzsch.

In stiller Trauer  
**Elke, Stefan mit Familie  
 und Schwester Christa**

Zschorna, Radeburg und Dresden im April 2019

*Nur eine Mutter gibt's im Leben  
 viel gutes hat sie uns gegeben.  
 Du göngst von uns,  
 doch nicht aus unseren Herzen.*



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Katharina Steller

\*20.05.1933 † 17.03.2019

Es ist uns ein Herzensbedürfnis, allen für die erwiesene Anteilnahme die uns auf vielfältige Weise zuteil wurde sowie das ehrende Geleit, zu danken.

Besonderer Dank gilt den Nachbarn vom Meißner Berg, dem Team vom ASB Radeburg, der Rednerin Frau Salzsieder für ihre tröstenden Worte, der Gärtnerei Habelt und dem Privaten Bestattungshaus Fritsche.

In stiller Trauer  
**Ihre Tochter Katharina mit Familie**

# Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof

Fensterbänke • Steintreppen • Kamine • Fußböden  
 Badeinrichtungen • Tischplatten • Grabmale



**01471 Radeburg  
 Bärwalder Str. 12  
 Tel. 03 52 08 / 24 18  
 Fax 03 52 08 / 43 27**

## Danksagung

*Ich höre auf zu leben,  
 aber ich habe gelebt.  
 (Goethe)*

Nachdem wir unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante,

Frau **Hildegard Hartmann**, geb. Seidel  
 \* 01.11.1919 † 11.04.2019

zur letzten Ruhe gebettet haben, ist es uns ein Bedürfnis, allen Verwandten, Bekannten und Freunden für die erwiesene Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden herzlich zu danken.

Dank auch an Herrn Pfarrer Maurer, Frau Hauke vom Bestattungsinstitut ANTEA, dem Elblandklinikum Radebeul, Frau Dr. Neubert, dem Team der Friedenshöhe und der Gaststätte „Zum Hirsch“.

In stiller Trauer  
**Deine Töchter Evelin und Iris mit Familien**

## Danksagung

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von unserem lieben Vati und Opa

### Herrn Ehrhard Beeg

möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt dem ASB-Pflegedienst im Moritz.

In stiller Trauer  
**seine Söhne Dieter und Lutz mit Familien**



Für die liebevollen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von unserer herzenguten Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma,

Frau **Elli Bergemann** geb. Flieger  
 \* 03.03.1929 † 07.03.2019

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kecke, Frau Klutz, Herrn Guller und ANTEA Bestattungen für die große Unterstützung.

In stiller Trauer  
**Töchter Gudrun, Gisela und Ulrike mit Familien**



Radeburg,  
 im April 2019

Nach langer schwerer Krankheit verstarb meine liebe Ehefrau, unsere liebe Mutti, Omi und Uromi, Frau

**Käte Großmann geb. Kluge**  
 \* 22.01.1935 † 27.04.2019

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ihr Ehemann Werner  
 Ihre Kinder Steffen, Lutz und Marit mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 29.05.2019, um 14:30 auf dem Heidefriedhof statt.



# ANTEA BESTATTUNGEN

Zeit schenken ...  
 durch eine Ansprechpartnerin für alles

Frau Steffi Hauke berät Sie gern!

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

August-Bebel-Straße 3 | Radeburg | 035208 / 34 9777 | [www.antea-dresden.de](http://www.antea-dresden.de)

Qualitätszertifizierter  
 Bestattungsdienstleister



**ORIGINAL SOZIAL DIE LINKE.**



**UNSER SCHÖNES RADEBURG WOLLEN WIR LEBENSWERT ERHALTEN**

**Wir kandidieren für die Stadtratswahl am 26.05.2019:**  
**Rüdiger Stannek** - Diplom-Agraringenieur, Jahrgang 1950  
**Dr. Petra Voigt** - Diplom-Ingenieur, Jahrgang 1954  
**Gitta Müller** - Schneiderin, Jahrgang 1950  
**Hans Naumann** - Diplom-Ingenieur, Jahrgang 1950

**Wir setzen uns ein für:**

1. Gleiche Bildungschancen für alle Radeburger Schüler durch vollständige Lernmittelfreiheit und weitere Modernisierung unserer Schulen
2. Umfassendes Vorschulangebot für alle Kinder Radeburgs in modernen Einrichtungen mit qualifiziertem Personal und für sozialverträgliche Elternbeiträge
3. Ausbau und Erhalt der medizinischen Grundversorgung
4. Ein breites Angebot an Busverbindungen in allen Ortsteilen und den schnelleren Ausbau des Radwegenetzes, Weiterbau der Umgehungsstraße, einen zweiten Autobahnanschluss im Gewerbegebiet
5. Für vollständige Netzabdeckung in allen Ortsteilen mit schnellem Internet und Mobilfunk
6. Ein breites Kultur- und Vereinsleben in der Heinrich-Zille-Stadt Radeburg, für Unterstützung der Vereine, Erhalt vielfältiger Sport- und Freizeitanlagen in allen Ortsteilen sowie des Museums und der Bibliothek
7. Für die Ansiedlung junger Familien durch Erschließung neuer Baugebiete am Heroldstein und an der Großenhainer Straße
8. Schaffung altersgerechter Wohnraum- und Betreuungsangebote
9. Breite Teilhabe der Bürger an der Vorbereitung kommunaler Beschlüsse, vollständige Transparenz aller städtischen Entscheidungsvorgänge, Nutzung elektronischer Medien zur Einbeziehung vieler Bürger in den demokratischen Gestaltungsprozess
10. Eine weltoffene plurale Gesellschaft, Wachhalten einer antifaschistischen Grundeinstellung, Entgegenreten faschistischer und rechtsextremer Erscheinungsformen

**Mit Ihrer Stimme für die Kandidaten der LINKEN helfen Sie das Leben in Radeburg vielseitig, interessant und attraktiv zu gestalten - gemäß linker Tradition - natürlich sozialverträglich und für alle.**

**UNSERE KANDIDATEN FÜR DIE KREISTAGSWAHL DIE LINKE.**



**Gunter Bauschke**



**Michael Bauschke**



**Tobias Richter**



**Rüdiger Stannek**

- medizinische Behandlungen nach ärztlicher Verordnung
- Leistungen im Rahmen der Pflegeversicherung
- individuelle Betreuungsleistungen und Entlastungsangebote
- Unterstützung für pflegende Angehörige



Wir beraten Sie gern

**Ambulante Pflege**

Würschnitzer Straße 1 · 01471 Radeburg  
**Telefon 035208 341595**

**Pflege mit Herz**



**Ev.-Luth. Kirche Radeburg**

Himmelfahrt, den 30. Mai 10.00 Uhr Regionaler Waldgottesdienst an den Altenteichen in Moritzburg  
 Bei Schlechtwetter findet der Gottesdienst 10.15 Uhr in der Kirche Bärwalde statt.

**Rogate-Frauentreffen**

unter dem Thema: „Du bist schön“  
**am Sonntag, dem 26. Mai 2019 – 14.00 Uhr**  
 in der Kirche zu Oberebersbach

Sprechzeit Pfr. Kecke: dienstags 16.30 Uhr – 17.15 Uhr  
 oder nach Vereinbarung!  
 Telefon: 035208/349617

*Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich  
 Ihr Pfarrer Andreas Kecke*



**Volkersdorf**

**Frühlingswanderung 2019**



Die Wanderung in den Volkersdorfer Frühling war die Auftaktveranstaltung einer Reihe von Aktivitäten unseres Vereins im ersten Jahr unseres Bestehens. Auch in 2019 wollten wir daran anknüpfen und hatten für den 07. April wieder zu einer Wanderung in den Volkersdorfer Frühling eingeladen. Der Zuspruch war überwältigend und so begaben sich fast 100 interessierte Einwohner und Gäste auf die 8 km lange Wanderung rund um Volkersdorf. Geleitet wurde diese vom Ortschronisten Norbert Gawehn unterstützt durch unser Vereinsmitglied Jürgen Simon, der die Wanderung geplant hatte. Herr Gawehn begann seine Ausführungen an unserem Startpunkt, dem alten Trafohäuschen, mit geschichtlichen Ausführungen über die Entstehung und Besonderheiten des Ortes. Auf der Wanderung wurde unter Bezug auf den jeweiligen Standpunkt Wissens-

wertes über Siedlungsgeschichte, über geographische Besonderheiten und über Veränderungen durch den Autobahnbau vermittelt. Wie setzen sich früher die Bewohner des Ortes zusammen? Wie erfolgte die Besiedelung? Wie entstanden bzw. etablierten sich Handwerk und Landwirtschaft? Warum gab es so zahlreiche Mühlen in der Umgebung? Den Abschluss der Wanderung bildet wie auch schon im letzten Jahr eine gemütliche Runde auf dem Volkersdorfer Sportplatz mit Bratwurst vom Grill, Getränken und der Auswertung des Wissens-Quiz, an dem alle begeistert teilgenommen hatten. Die besten Naturkundigen wurden wieder prämiert. Wir danken allen Teilnehmern und Beteiligten, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben und blicken nach vorn, was das Jahr 2019 uns noch bringen wird.  
 Danke, Mein Volkersdorf e.V. FG

**Kirche Bärwalde**

**Frühlingsingen**



Am Sonntag, den 28.04.2019 wurde in die Kirche Bärwalde zum Frühlingsingen eingeladen. Zahlreiche Künstler wie der Ebersbacher Frauenchor, die Ebersbacher Akkordeonfreunde und der Ebersbacher Männergesangsverein 1868 e.V. ließen mit ihrem Gesang und ihren Instrumenten die Kirche in fröhlichem Klang erscheinen - mit "Gänsehaut-Garantie". Anschließend lud der Jugend- und Heimatverein Bärwalde e.V. zum gemütlichen Ausklang zu Kaffee und Kuchen ein. Es war ein wunderschöner klangvoller Nachmittag.

KW

**Baumschule Kirschner**

**Verkauf von Beet- & Balkonpflanzen, Rosen, Stauden, Gemüsejungpflanzen, Obst- und Baumschulgehölzen und vieles mehr.**

Königsbrücker Str. 1b

01558 Großenhain/OT Folbern · Tel. 0 35 22/52 38 23

Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Katalog sowie ganz **NEU** unser Advents-, Weihnachts- und Silvesterprogramm & Jahres-Tagesfahrten Programm unter 03 57 95 / 36 16 76

Markt 7 · 01936 Königsbrück  
 Mo bis Fr. 9-13 Uhr & 14-18 Uhr  
 Tel.: 03 57 95 / 36 16 76  
 www.urb-touristik.de

**unser roter bus**

**Highlight: Rauris – das goldene Tal Österreich's**  
 Interessante Ausflüge u.a. zum Großglockner mit Hochalpenstraße, Hochkönig, Rundfahrt mit Zell am See, legendäres Hochtal u.v.m.  
 30.05.-03.06. ab 399,- €  
 28.09.-02.10. **Unser Tipp:** Auch als Wanderreise buchbar

**Angebot: Zauber der Dolomiten & Almenblühen**  
 Inkl. Dolomitenrundfahrt mit Kastelruth, Seiser Alm, Bozen  
 20.06.-24.06. **zubuchbar:** Konzert mit den Vaioletts (19 €) **519,- €**

**Auszug aus Reisen mit Pfiff 2019**

13.05.-17.05. Zauberkraut Gardasee – Wein & Oliven – mit Gardaseerundfahrt, Verona & Weinanbaugesamt	ab 495,- €
23.05.-27.05. Entdeckungstour Dänemarks Süden	ab 575,- €
08.06.-10.06. PFINGSTEN BUGA Heilbronn – inkl. Stadtrundfahrt Frankfurt/Main und Tageseintrittskarte Buga, Pfingstüberraschung	305,- €
30.06.-04.07. Berner Oberland – Eiger, Jungfrau, Mönch und Schifffahrt auf dem Thuner See	698,- €
14.07.-17.07. Ostfriesland – kein EZZ Zuschlag	454,- €
Emsland, Norderney und Papenburg mit MEYER Werft	454,- €
03.08.-10.08. Badeurlaub in Heringsdorf (Usedom) genießen inkl. Persönlicher Strandkorb zum Sonnenbaden am Strand	ab 679,- €
03.08.-10.08. Kuren & Erholen in Swinemünde inkl. 3 Kuranwendungen pro Werktag	614 €
23.10.-26.10. Paris – Je t'aime & Disneyland inkl. Große Stadtrundfahrt, Schifffahrt auf der Seine	ab 439 €

+++ NEU: Inklusive Haustürabholung (im Einzugsgebiet) bei Mehrtagesfahrten ++++

**Auszug aus unseren Tagesfahrten:**

30.05. Männertagsausflug zwischen Bier und Skatarten inkl. vielen Leistungen	66,- €
09.06. Pfingstsonntag erleben: * Karls Erlebnisshof Elstal – Ein Herz für Kinder - * Familientag im Zoologischen Garten in Berlin * Berlin mit großer Brückenfahrt entdecken	42,- € ab 46,- € 63,- €
11.06. Moritzburger Kutschpartie inkl. Kremserfahrt, Mittag, Kaffeegedeck	63,- €
13.06. Spreewaldidylle genießen inkl. Kahnfahrt, Mittag, Kaffeegedeck	66,- €
28.06. Besuch im Rosengarten Forst inkl. Eintritt und Führung	61,- €
01.07. Zittauer Gebirge - Berg Oybin inkl. Fahrt mit der Schmalspurbahn, Mittag	67,- €
19.07. Berge- und Brückentour in der südlichen Oberlausitz inkl. Mittag, Gebirgsexpress, Kaffeetrinken	59,- €
20.07. Leipziger Canale Grande inkl. Schifffahrt und Freizeit	49,- €
20.07. Besuch im Leipziger Zoo	ab 43,- €
04.08. Landesgartenschau in Frankenberg inkl. Eintritt	49,- €
12.08. Gondelpartie durchs Gartenreich Wörlitz inkl. Mittag, Gondelfahrt, Rundfahrt	61,- €
17.08. Wannsee mit 7-Seen Rundfahrt & Stadtrundfahrt Potsdam	58,- €
17.08. Filmpark Babelsberg inkl. Eintritt	ab 45,- €
26.08. Sächsische Schweiz mit Rundfahrt, Kirmitschtalbahn, Mittag und Kaffee	62,- €

**NEU: Druckfrisch unser Advents-, Weihnachts- u. Silvesterprogramm z.B.**

30.12.-01.01.20 Silvesterfahrt ins Bunte a lá Unser Roter Bus in Deutschland	369,- €
30.12.-01.01.20 Schwungvolles Silvester in Posen im 4* Novotel Posen	369,- €
30.12.-02.01.20 Jahreswechsel in Krakau inkl. Ausflug Hohe Tatra	469,- €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Reisebüros in Königsbrück und Kamen!

**Alles Gute!**  
 Gesundheit und eine schöne Zeit.  
 wünschen wir  
**Sigrid und Helfried Zötzsche**  
 zur Eisernen Hochzeit am 15. Mai  
 und Brigitte Wanek  
 zum 70. Geburtstag am 19. Mai.

**Umweltamt Stadt Dresden**

**Einladung zum öffentlichen Vortrag  
 Artenschutz für Vögel der Agrarlandschaft  
 bei Bauvorhaben im Dresdner Norden**

Rebhuhn, Kiebitz, Feldlerche und weitere Vogelarten der Agrarlandschaft sind – vor allem bedingt durch die starke Intensivierung der Landwirtschaft – überwiegend stark gefährdet und in Sachsen zum Teil sogar vom Aussterben bedroht. Durch gezielte Naturschutzmaßnahmen, wie die Anlage von Blühflächen, Schwarz- und Stoppelbrachen, wird versucht, den Rückgang dieser Arten zu stoppen bzw. eine Erholung der Populationen zu ermöglichen. Mit einem PowerPoint-Vortrag gibt Dr. Olaf Bastian, Mitarbeiter des Umweltamtes der Stadt Dresden, am 14. Juni 2019, 19 Uhr im Gemeindehaus Großdittmannsdorf einen Überblick über Biologie, Gefährdung und Schutz dieser attraktiven Vertreter unserer heimischen Vogelwelt. Besondere Aufmerksamkeit wird den aktuellen Ausgleichsmaßnahmen der Dresdner Naturschutzbehörde im Zusammenhang mit Bauvorhaben im Lebensraum von Rebhuhn & Co. gewidmet.

*Interessenten sind herzlich eingeladen.*

**Zimmer (20m<sup>2</sup>) in Radeburg mit Dusche/WC, teilweise möbliert ab sofort zu vermieten.  
 Bitte nur Nichtraucher.  
 Tel. 0176/34648575**



**Diakonie Dresden**  
Diakonisches Werk - Stadtmission Dresden e. V.

Für unsere Altenpflegeheime suchen wir Sie . . .

**Pflegefachkräfte (m/w/d)**  
**Pflegehilfskräfte (m/w/d)**  
in Dresden, Ottendorf-Okrilla oder Radeburg

Nähere Informationen und weitere attraktive Stellenangebote finden Sie unter:  
**www.diakonie-dresden.de**

Für Altenpflegeheim in Radeburg suchen wir ab sofort einen

**Koch (m/w/d)**  
32 Std., 5-Tage-Woche, AZ zw. 6.30 und 16.30 Uhr, Mo. - So. nach Dienstplan.

**Bewerbungsunterlagen bitte schriftlich an:**

**Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft mbH**  
Herr Linde Gern auch per Email an  
LeBkestr. 12 a.linde@dssgnet.de  
01705 Freital Tel.: Mo-Fr: 0172 / 714 27 46



**Wir sind für Sie da!**  
Kompetente Beratung und Pflege rund um die Uhr  
**Pflegezentrum Radeburg „Zum Moritz“**

**Ambulanter Pflegedienst/ Ambulant betreutes Wohnen:**  
Tel. 03 52 08 / 8 10 32 **Rufbereitschaft: 0174 / 300 30 30**

Schulstr. 5 · 01471 Radeburg Fax: 03 52 08 / 3 08 28 **Wir helfen hier und jetzt. ASB Arbeiter-Samariter-Bund**

**Wir suchen für unser Pflegezentrum eine Pflegefachkraft und eine Hilfskraft.**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben:**

- u.a. Bedienen von hydraulischen Pressen und Spritzgussmaschinen
- Einhaltung der Qualitätsstandards, Prozessanweisung und 5S Richtlinien
- Durchführen von Prüf- und Messaufgaben gemäß Prüfanweisung
- Bewerten der gefertigten Formteile nach festgelegten Kriterien
- Rückmeldungen der gefertigten Stückzahlen ins ERP-System

**Qualifikation und Anforderungen:**

- Vorzugsweise abgeschlossene Ausbildung als Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik (m/w/d), Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d) oder in einem artverwandten Beruf
- Gern lernen wir auch Bewerber aus artfremden Berufen an unseren Maschinen an
- Zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise

Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des möglichen Eintrittstermins an:

**Mitras Composites Systems GmbH / Personalabteilung / Bahnhofstraße 32 / 01471 Radeburg / E-Mail: personal@mitras-composites.de**



*Wir gratulieren*  
Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach.  
Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

<b>zum 85. Geburtstag</b> am 25. Mai	Schaar, Margitta	Beiersdorf
<b>zum 80. Geburtstag</b> am 21. Mai	Krause, Luise	Göhra
am 24. Mai	Vogel, Gisela	Kalkreuth
<b>zum 75. Geburtstag</b> am 25. Mai	Oppor, Ilma	Ebersbach
<b>zum 70. Geburtstag</b> am 17. Mai	Schuppe, Siegmund	Ebersbach
am 19. Mai	Schade, Heidrun	Freitelsdorf
am 25. Mai	Rothe, Hans-Jürgen	Kalkreuth
am 27. Mai	Hensel, Reinhard	Rödern

Außerdem gratulieren wir recht herzlich zur Feier der **Goldenen Hochzeit** am 24. Mai dem Ehepaar Werner und Gisela Kirschner im Ortsteil Ebersbach sowie dem Ehepaar Ernst und Ingrid Trentzsch im Ortsteil Ebersbach

Kindertagesstätte Zwergenland  
Am Freitag, den 17.05.2019 findet von 15.00 bis 18.00 Uhr ein **TAG DER OFFENEN TÜR** im „ZWERGENLAND Kalkreuth“ statt.  
Es gibt viel zu erleben: Hüpfburg, eine Eisenbahn, Glücksrad, Zuckerwatte, Kutschfahrten, Schmink- und Frisierstand u.a.  
*Für das leibliche Wohl ist gesorgt.*  
Dazu möchten wir neben allen Eltern, Großeltern und Sponsoren auch alle interessierten Bürger und ehemalige Kindergartenkinder recht herzlich einladen.

**Gemeinde Ebersbach**  
**Schließung der Gemeindeverwaltung Ebersbach und der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**  
wir möchten Ihnen mitteilen, dass die Gemeindeverwaltung Ebersbach einschließlich Einwohnermeldeamt und die Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ am **31. Mai 2019** geschlossen sind.  
Falk Hentschel Bürgermeister  
Rosmarie Hausmann Geschäftsführerin

**Gemeinde Ebersbach**  
**Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach**

In der Sitzung des Technischen Ausschusses am 09.04.2019 und des Gemeinderates am 25.04.2019 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

**Technischer Ausschuss**  
**66/04/2019 bis 71/04/2019**  
Beschlüsse zu Bauvorhaben und Vorkaufrechten von Bürgern der Gemeinde Ebersbach

**72/04/2019**  
Beschluss zum Antrag auf Erteilung einer immissionsschutzrechtlichen Genehmigung der Cunnersdorfer Agrar GmbH vom 22.05.2018 zur wesentlichen Änderung der Rinderanlage am Standort 01561 Ebersbach OT Cunnersdorf, Flurstücke 84/9 und 76/6 Gemarkung Cunnersdorf

**Gemeinderat**  
**73/04/2019**  
Beschluss zur Beauftragung des Planungsbüros aatrix GmbH, Tzschirner Platz 3, 01067 Dresden für die technische Beratung und Begleitung der Breitbanderschließung für die Gemeinde Ebersbach laut Angebot

**74/04/2019**  
Beschluss zur Beauftragung der Luther Rechtsanwalts-Gesellschaft mbH, Grimmische Straße 25, 04109 Leipzig für die juristische Beratung und Begleitung der Breitbanderschließung für die Gemeinde Ebersbach laut Angebot

**75/04/2019**  
Spendenannahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

**Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“**  
Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: **01522-5149533**

**Gemeinde Ebersbach**  
**Instandsetzung der Kreisstraße K 8533 Kalkreuth - Reinersdorf**

Zur Beseitigung von Straßenschäden werden an der K 8533 zwischen Kalkreuth und Reinersdorf durch das Landratsamt Meißen Instandsetzungsarbeiten an der Fahrbahnplatte durchgeführt. Das Vorhaben dient der Substanzerhaltung und Verbesserung der Oberflächeneigenschaften der Fahrbahn mittels profilverbessernder Maßnahmen und Aufbringen einer Deckschicht. Die Maßnahme soll im Zeitraum vom 03.06. bis 01.07.2019 mit einer Vollsperrung des Straßenabschnittes realisiert werden. Genauere Informationen zu Umleitungen und Sperrungen sind noch nicht bekannt. Zu gegebener Zeit werden wir weitere Information auf unserer Webseite [www.gemeinde-ebersbach.de](http://www.gemeinde-ebersbach.de) veröffentlichen.  
gez. Falk Hentschel, Bürgermeister

**Gemeinde Ebersbach**  
**Einladung zur Gemeinderatssitzung**  
*Sehr geehrte Einwohner,*  
zu der am **Dienstag, 28. Mai 2019, 19:30 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen.  
Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.  
Falk Hentschel, Bürgermeister

**Recycling**  
**Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne**  
Dienstag, 14. + 28. Mai 2019 · Mittwoch, 12. Juni 2019  
**Entsorgung – gelber Sack**  
Freitag, 24. Mai 2019 · 7. Juni 2019  
**Papierentsorgung – blaue Tonne**  
Mittwoch, 15. Mai 2019 · Donnerstag, 13. Juni 2019  
**Bioabfall**  
Montag, 13./ 20./ 27. Mai 2019 · Montag, 03./ 17./ 24. Juni 2019  
Dienstag, 11. Juni 2019  
*Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.*

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Jeden Tag, 24 Stunden, 7 Tage in der Woche, 365 Tage im Jahr, sind wir für Sie da, deswegen möchten wir Sie recht herzlich zum Tag der offenen Tür, am **26.05.2019 ab 10 Uhr**, in die Feuerwehr Ebersbach einladen.  
• Technik-Schau unserer Feuerwehr  
• Führung durch die Räume der Feuerwehr  
• Vorführung Brandeinsatz und technische Hilfeleistung  
• Informationen über den Umgang mit Feuerlöschern  
• An Spaß für die Kleinen ist auch gedacht  
*Für Getränke, Kaffee, Kuchen und Essen aus der Gulaschkanone ist gesorgt.*

**Bekanntgabe der Offenlegung der Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung an der S91 zwischen Folbern und Kalkreuth**  
Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Andreas Reypka bestimmt im Zusammenhang mit einer durchgeführten Katastervermessung im Sinne des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 19. Juni 2013 (SächsGVBl. S. 482) geändert worden ist, die Flurstücksgrenzen nachfolgend aufgeführter Flurstücke:  
**Gemarkung: Kalkreuth**  
37/1, 284, 285, 286, 289/2, 292/2, 306a, 306b, 335/1, 336, 337, 342/6, 343/1, 343/2, 344, 409, 415, 419/1, 422, 423, 424, 425/2, 425/3, 426, 427, 428  
Allen betroffenen Eigentümern werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatGVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die durch die Verordnung vom 31. Januar 2018 (SächsGVBl. S. 42) geändert worden ist.  
**Die Ergebnisse liegen in den Geschäftsräumen des Öffentlich bestellten Vermessungsingenieurs Andreas Reypka in 01591 Riesa, Lauchhammerstraße 20 vom 13.05.2019 bis zum 12.06.2019 von Montag bis Freitag jeweils in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Dienstag von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr zur Einsichtnahme bereit.**  
**Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter der Telefonnummer 03525/50380 zur Verfügung.**  
Gemäß § 17 Abs. 1 SächsVermKatGVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung ab dem 19.06.2019 als bekannt gegeben.  
**Rechtsbehelfsbelehrung**  
Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erbbauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen.  
Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Andreas Reypka, Lauchhammerstraße 20 in 01591 Riesa, oder dem Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Olbrichtplatz 3 in 01099 Dresden einzulegen.  
Riesa, den 02.05.2019  
Andreas Reypka, Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Lauchhammerstraße 20, 01591 Riesa

**Privates Bestattungshaus Großenhain**  
*Gleich, ob Sie aus Trauer um einen lieben Menschen zu uns kommen oder für sich selbst vorsorgen wollen. Wir stehen Ihnen mit offenen Herzen und gebotenen Mitgefühl unsichtig zur Seite.*  
**Familie Götze-Jahn**  
Gustav-Schubert-Str. 1, Ecke Weßnitzer Str.  
E-Mail: [bestattung-goetze@gmx.de](mailto:bestattung-goetze@gmx.de)  
**Tag & Nacht ☎ (0 35 22) 31 00 55**

**PRIVATES BESTATTUNGSHAUS**  
**dolor Bestattungen**  
INH. STEFFEN GRAMSCH  
Großenhain · Dresdner Straße 16  
Folbern · Königsbrücker Straße 1A  
[dolorbestattungen@t-online.de](mailto:dolorbestattungen@t-online.de)  
[www.dolor-bestattungen.de](http://www.dolor-bestattungen.de)  
Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar!  
**☎ (0 35 22) 50 70 55**

*Deine Wärme hat mit Vertrauen zu tun!*  
**Köckritz** – Wir sind für Sie unterwegs  
Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 03 57 95 / 3 15 40 | [www.koeckritz-brennstoffe.de](http://www.koeckritz-brennstoffe.de)

**Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH**

<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
<b>Krematorium</b>	Durchwahl	453139
<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917

**Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft**